

# جديد اسمنت

## JORDAN STEEL

Date: ..... 2009/04/29 ..... التاريخ

Ref. ..... ٦٦٦٠٠٨٣٦ / 08 /FI /109 ..... الاشارة

Q.R - JOST - 29/4/2009

السادة بورصة عمان المحترمين

سوق الأوراق المالية

عمان - الأردن

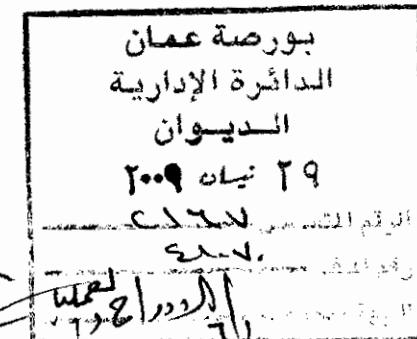
تحية طيبة وبعد،،

نرفق لكم نسخة من البيانات المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة للفترة المنتهية في 31 آذار 2009 وال الخاصة بشركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة، مراجعة حسب الأصول من مدققي حسابات الشركة السادة طلال أبو غزاله وشركاه ، لإجراءاتكم .

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،،،

(3)

موسى ياسين  
المدير العالى



م ي / خ ب



شركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة هاتف: ٩٦٢-٦-٤٦١٩٣٨٤ فاكس: ٩٦٢-٦-٣٥١٦٥ ص.ب ٣٥١٦٥ عمان ١١١٨٠ الأردن  
JORDAN STEEL P.L.C. Tel: 962-6-4619380 Fax. 962-6-4619384 P.O.Box 35165 Amman 11180 Jordan Email:josteel@gocom.jo



### تقرير المدقق حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة

السادة مساهمي شركة حديد الأردن المحترمين  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### المقدمة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي الموحدة لشركة حديد الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩، وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول القوائم المالية المرحلية الموحدة استناداً إلى مراجعتنا لها.

#### نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعايير المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة القوائم المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تتضمن عملية المراجعة القوائم المالية المرحلية طرح الاستفسارات - بشكل أساسى على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقير وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا أحاطنا علمًا بكل الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق، وبالتالي لا نبدي رأي التدقير.

#### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا وبناءً على مراجعة المحاسب القانوني الآخر، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة لا تظهر بعدها من كافة النواحي المالية المركز المالي الموحد للشركة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### أمور أخرى

إن القوائم المالية للشركات التابعة المعينة في إيضاح (٤) وهي شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية (ذات مسؤولية محدودة) والشركة المنظورة للشبكة الحديدية (ذات مسؤولية محدودة) وشركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب (مساهمة خاصة محدودة) مراجعة من قبل محاسب قانوني آخر، وقد أصدر تقريره عليها بدون أية ملاحظات بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٩.

طلال أبوغزاله وشركاه الدولية

ستيف شوقي كرادشه

(إجازة رقم ٧٥٦)

عمان في ٢٧ نيسان ٢٠٠٩

**شركة حديد الأردن**  
 وشراكتها التابعة  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩**

الموجودات	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٣١ كانون الأول
الموجودات غير المتداولة		دينار أردني	دينار أردني
ممتلكات وألات ومعدات	٤٤,٥٨١,٤٨٨	٤٥,٥٦٦,٢٨٤	
مشاريع قيد التنفيذ	١,٨٦٩,٧٨٦	١,٤٠٨,٨٥٩	
استثمارات في أراضي	١٩٧,٤٦٢	١٩٧,٤٦٢	
استثمار في أصول مالية متوفرة للبيع	٣٨٤,٨٣٤	٣٨٤,٨٣٤	
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>	<b>٤٧,٠٣٣,٥٧٠</b>	<b>٤٧,٥٥٧,٤٣٩</b>	
 <b>الموجودات المتداولة</b>			
مخزون	١٤,١٤٧,٠٩٨	٢٠,١٨٦,٦٣٩	
استثمار في أصل مالي محفظظ به للمناجرة	١٨,٣٧٠	١٤,٩١٦	
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	١٤,٨٣٢,٠٨٧	١١,١٥٤,٣٥١	
نقد ونقد معادل	٥,٠١٩,٧١٣	١,٤٤٢,٩٣٦	
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>	<b>٣٤,٠١٧,٢٦٨</b>	<b>٣٢,٧٩٨,٨٤٢</b>	
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٨١,٠٥٠,٨٣٨</b>	<b>٨٠,٣٥٦,٢٨١</b>	

**شركة حديد الأردن**  
**وشركتها التابعة**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩

	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>		
حقوق الملكية التي تعزى إلى مساهمي الشركة الأم	دينار أردني	دينار أردني
رأس المال المصرح به والمدفوع	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠
علاوة إصدار	١,٥٠٩,٣٢٣	١٤,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إجباري	٤,٢٨٧,٧٣٣	٤,٢٨٧,٧٣٣
احتياطي اختياري	١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢
أرباح محتفظ بها (خسائر متراكمة)	٣,٠٣٦,٧٢٨	(١٠,٠٤٠,٦٧٧)
مجموع الملكية المخصصة لحاملي الأسهم في الشركة الأم	٤٤,٨٧٤,٤٠٦	٤٤,٢٨٧,٦٧٨
ال控股 غير المسيطرة	٢٦٧,٤٣٧	٣٢١,٤٦٦
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	٤٥,١٤١,٨٤٣	٤٤,٦٠٩,١٤٤
<b>المطلوبات غير المتداولة</b>		
قرض طويل الأجل	١٧,٧٥٠,٠٠٠	١٧,٧٥٠,٠٠٠
<b>المطلوبات المتداولة</b>		
مخصصات أخرى	٩,٢٩٢	٤١,٨٦٤
مخصص ضريبة دخل	١٨٠,٥٣٧	٣٨٧,٢٢٦
أمانات مساهمين	٣,٨٣٥,٣٤٩	١,٤٢٧,٣٥٩
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	٤,٩٩٤,٠٠٩	٢,٧٦١,٨٤٨
بنوك دائنة	٩,١٣٩,٨٠٨	١٣,٣٧٨,٨٤٠
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>	١٨,١٥٨,٩٩٥	١٧,٩٩٧,١٣٧
<b>مجموع المطلوبات</b>	٣٥,٩٠٨,٩٩٥	٣٥,٧٤٧,١٣٧
<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>	٨١,٠٥٠,٨٣٨	٨٠,٣٥٦,٢٨١

**شركة حديد الأردن**  
**وشركتها التابعة**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

قائمة الدخل الشامل الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩

	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠٠٨
دinar أردني		
المبيعات	٢٠,٣٠٢,٦٩٥	٢١,٢٤٨,٢١٥
تكلفة المبيعات	<u>(١٦,٩٢٢,٢٧٢)</u>	<u>(١٥,٩٢٠,٦٨٢)</u>
مجمل الربح	٣,٣٨٠,٤٢٣	٥,٣٢٧,٥٣٣
إيرادات أخرى	٢٣٢,١٢٠	١,٥٦٦,٠١٢
مصاريف بيع	<u>(٦٤,٧٧٦)</u>	<u>(٢٧,١٧٦)</u>
مصاريف إدارية	<u>(٢٦٠,٢١٤)</u>	<u>(٣٧١,٧٠٨)</u>
مصاريف مالية	<u>(٢٢٧,٠٦٧)</u>	<u>(١٣٤,٩١٣)</u>
التغير في القيمة العادلة لاستثمار في أصل مالي محتفظ به للمتاجرة	٣,٤٥٤	-
الربح قبل الضريبة	٣,٠٦٣,٩٤٠	٦,٣٥٩,٧٤٨
ضريبة الدخل	<u>(٨١,٢٤١)</u>	<u>(٦٤٥,٠٠٠)</u>
الربح	<u>٢,٩٨٢,٦٩٩</u>	<u>٥,٧١٤,٧٤٨</u>
ويعزى إلى:		
مساهمي الشركة الأم	٣,٠٣٦,٧٢٨	٥,٧١٠,٥٩٩
الحصص غير المسيطرة	<u>(٥٤,٠٢٩)</u>	<u>٤,١٤٩</u>
المجموع	<u>٢,٩٨٢,٦٩٩</u>	<u>٥,٧١٤,٧٤٨</u>
المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٠٧٥,٠٠٠
حصة السهم الواحد من الربح العائد لمالكي أسهم الشركة الأم	/-٠٨٧	/-٢٤٨ دinar أردني

**شركة حديد الأردن**  
وشركتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المودعة للثلاثة أشهر المنتهية في ١٣ آذار ٢٠١٩

**شركة حديد الأردن**  
**وشركتها التابعة**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩

	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠٠٨
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>		دينار أردني
الربح قبل الضريبة	٣,٠٦٣,٩٤٠	٦,٣٥٩,٧٤٨
<b>تعديلات لـ :</b>		
الاستهلاك	١,١٨٠,٤٩٤	٧٦٨,٩٩١
التغير في القيمة العادلة لاستثمار في أصل مالي محفظظ به للمتاجرة	(٣,٤٥٤)	
<b>التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:</b>		
مخزون	٦,٠٣٩,٥٤١	(١٤,٠٣٨,٢٦٧)
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	(٣,٦٧٧,٧٣٦)	٣,٧٩٧,٧٩٤
مخصصات أخرى	(٣٢,٥٧٢)	(١٢,١٤٢)
أمانات مساهمين	٢,٤٠٧,٩٩٠	(٢٥,٥٤٨)
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	٢,٢٣٢,١٦١	١٣,٦٧٠,٤٦٧
	١١,٢١٠,٣٦٤	١٠,٥٢١,٠٤٣
ضريبة دخل مدفوعة	(٢٨٧,٩٣٠)	(٩٠٧,٨٩٠)
<b>صافي النقد من أنشطة التشغيلية</b>	<u>١٠,٩٢٢,٤٣٤</u>	<u>٩,٦١٣,١٥٣</u>
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>		
شراء ممتلكات وألات ومعدات	(١٩٥,٦٩٨)	(٥٠٦,٢٥٩)
مشاريع قيد التنفيذ	(٤٦٠,٩٢٧)	(٧٠٩,٧٤٨)
الرصيد الافتتاحي للممتلكات والألات والمعدات لشركة تابعة	-	(١٩,٨٦٥,٢٦٤)
فرق إعادة تقييم آلات ومعدات شركة تابعة	-	(١٦,٢٤٤,٣٤٧)
استثمار في شركات زميلة	-	١٢,٨٧٣,٣٢٩
<b>صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية</b>	<u>(٦٥٦,٦٢٥)</u>	<u>(٢٤,٤٥٢,٢٨٩)</u>
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>		
توزيعات على المساهمين	(٢,٤٥٠,٠٠٠)	-
بنوك دائنة	(٤,٢٣٩,٠٣٢)	١٩,٣٥٦,٦٦١
أسهم الخزينة	-	(٣٢,٠١٣)
الرصيد الافتتاحي للاحتياطي الإجباري لشركة تابعة	-	٢٢٨,٧٢٣
<b>صافي النقد من الأنشطة التمويلية</b>	<u>(٦,٦٨٩,٠٣٢)</u>	<u>١٩,٥٥٣,٣٧١</u>
<b>صافي التغير في النقد والنقد المعادل</b>	٣,٥٧٦,٧٧٧	٤,٧١٤,٢٣٥
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	١,٤٤٢,٩٣٦	٦,١٩٧,٧٤٣
<b>النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة</b>	<u>٥,٠١٩,٧١٣</u>	<u>١٠,٩١١,٩٧٨</u>

**شركة حديد الأردن  
وشركتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة**

**١- الوضع القانوني والنشاط**

- تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة في وزارة الصناعة والتجارة لدى مراقب الشركات بتاريخ ٢٩ آذار ١٩٩٣ تحت رقم ٢٢٦ بهدف القيام بإنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله.
- انعقدت الهيئة العامة التأسيسية للشركة بتاريخ ٢٧ حزيران ١٩٩٣ وتم إعلان قيام الشركة بشكل نهائي، وحصلت الشركة على حق الشروع بالعمل من وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٤ تموز ١٩٩٣.

**٢- السياسات المحاسبية الهامة**

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية تتفق مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

**٣- أساس توحيد القوائم المالية**

- تتضمن القوائم المالية الموحدة قوائم الشركة الأم وهي شركة حديد الأردن (مساهمة عامة محدودة) وشركتها التابعة وهي شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية (ذات مسؤولية محدودة) والمملوكة لها بنسبة ١٠٠% والشركة المتطرورة للشبك الحديدي (ذات مسؤولية محدودة) والمملوكة لها بنسبة ٦٠% وشركة الإنلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب (مساهمة خاصة محدودة) والمملوكة لها بنسبة ١٠٠%.
- يتم حذف الأرصدة والمعاملات الداخلية بين الشركات لغایات توحيد القوائم المالية.

**٤- قوائم الشركات التابعة**

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة التابعة وهي شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية (ذات مسؤولية محدودة) رأس المالها ١٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وتبلغ مساهمة شركة حديد الأردن فيها ١٠٠% من رأس المالها، ومجموع موجوداتها ٤٠٢,٤٧٣ ديناراً أردنياً ومجموع مطلوباتها ٢,٧٠٧ ديناراً أردنياً والأرباح المحتفظ بها ١٤٦,٦٩٥ ديناراً أردنياً كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩، والقوائم المالية للشركة المتطرورة للشبك الحديدي (ذات مسؤولية محدودة) ورأس المالها المدفوع ٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وتبلغ مساهمة شركة حديد الأردن فيها ما نسبته ٦٠% من رأس المالها، ومجموع موجوداتها ١,٥١٢,٠٨٧ ديناراً أردنياً ومجموع مطلوباتها ٨٤٦,١٩٩ ديناراً أردنياً والأرباح المحتفظ بها ١٣٢,٦٩٨ ديناراً أردنياً كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩، والقوائم المالية لشركة الإنلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب (مساهمة خاصة) ورأس المالها المدفوع ٢٦,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وتبلغ مساهمة شركة حديد الأردن فيها ١٠٠% من رأس المالها، ومجموع موجوداتها ٤٥,٢٣٦,٦٢٩ ديناراً أردنياً ومجموع مطلوباتها ٤٦٣,٨٣٧ ديناراً أردنياً كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩.